



*No radar, no brakes, no speed limit, just freedom*



# GUIDE MEDIA / MEDIA GUIDE



## Contact Media :

Pierre Teyssot +33 (0) 6 60 88 40 42 Fax +33 (0) 4 77 33 84 78  
pteysot@OdloRollerskiTour.com

# ODLO ROLLERSKI TOUR 2005



[www.OdloRollerskiTour.com](http://www.OdloRollerskiTour.com)

## Le Rollerski c'est quoi ?

En français, cela veut dire du **bonheur assuré** ! - ski à roulettes ou ski-roues : le terme anglais est utilisé dans toutes les langues -. C'est une discipline appartenant à la famille du nordique, nouvelle tendance, nouvelle glisse. Elle possède un règlement technique et sportif, les compétitions sont organisées par la **Fédération Française de Ski** sous l'égide de la **Fédération Internationale de Ski**.

**Ce sport se pratique toute l'année** surtout au-delà de la saison hivernale, en préparation au ski de fond, biathlon et combiné nordique notamment. Tout ça, sans la neige !

En tant que sport à part entière (au Danemark, en Turquie ou encore aux Pays-Bas) le Rollerski décolle grâce à sa facilité d'apprentissage et au plaisir qui s'en dégage - plus facile que le roller grâce aux bâtons -. A l'image du ski de fond, deux techniques coexistent : le Rollerski alternatif, et le Rollerski skating.

Ce sport se pratique sur le macadam avec un matériel spécifique : une paire de Rollerski (125-180 euros), une paire de chaussure de ski de fond (90 euros), une paire de bâton de ski de fond (30 euros) et un casque - les Rollerskis ne possèdent pas de freins -.

Vous voulez essayer ? Pas de problème, rendez-vous sur L'Odlo Rollerski Tour



# ROLLERSKI HISTORY

Mid 50's, this is the time when people in Europe starts talking about Rollerski, an equipment thought and created to cover the lack of snow and to allow all cross country skiers a specific summer training technique. Today we can tell that everything started through the research of a different training system, but since that time many things have changed. Rollerski has grown up, turning out to be an independent discipline on its own, with its own Rollerski rules and its own competitive Rollerski events. Every year there is a worldwide production of about 35.000 pairs of Rollerski, but the very interesting statistics is the continuous growth of the competitive "movement" in the past few years : it can now count on half million Rollerskiers all over the world. Elite level athletes compete each summer in the World Cup, a circuit of about 5 or 6 races that belongs to FIS (International Ski Federation) and compete in the World Championships held every odd year.



**Pour une version française et plus détaillée, reportez vous à :**

[www.rollerskitour.com/2000/history.htm](http://www.rollerskitour.com/2000/history.htm)

## EQUIPMENT RADIOGRAPHY

In order to make it easier to understand, let's say that Rollerskis are very short skis with wheels on the end that allow a fast cruising and to train using the same technique of cross country ski. Also in nordic countries and in Eastern Europe, as well as in North America, where snow falls deeply for a very long time in winter, there are many long moments when all athletes must keep on training and that's the reason why Rollerskis were created, to accommodate their needs. Every cross country skier who has competitive wishes, as well as athletes who practise this sport also to improve their training or to maintain their fitness level, normally use Rollerski.



Currently, Rollerskis are made of two axles, usually built in a light-weight alloy, whose length varies between 53 and 70 cm. Wheels usually placed one in the front and one in the rear, which are mounted on the axles.

Many different models are available on the market. They mount two or sometimes three wheels (one front and two rear). Rollerskis wheels have gone through many different stage developments,

using many different materials and have gone through a continuous research to have an excellent compromise between sliding and friction. Currently classic technique models wear wheels in rubber; differently skating technique models wear polyurethane wheels, a special material which is very elastic and available in different toughness and elasticity.

Even the inner mechanics part, with systems of non-return blocking for the wheels, has had of course infinite changes and deep evolutions that allowed arriving nowadays to the very sophisticated bearings. Finally, with regards to the binding system, it's the same one used in cross country ski, as well as the sticks.



**Pour une version française et plus détaillée, reportez vous à :**

[www.rollerskitour.com/matos](http://www.rollerskitour.com/matos)

## ***You do not know yet what is Rollerski?***

*Rollerski is a new discipline from the nordic family. Competitions are organised by the FIS (International Ski Federation). It is mainly practised on the road, the whole year, as a preparation for the Nordic ski or the biathlon. The equipment needed to practice Rollerski is similar to the one used in Nordic ski -poles, boots, only the skis are different and you need a helmet.*

*Come on the Tour to try or call us! Enjoy roller and think ski !*

## **Un Odlo Rollerski Tour 2005 à la découverte de la France.**

Cette année, **de juillet à octobre 2005**, L'Odlo Rollerski Tour couvrira tout l'hexagone. Des athlètes de haut niveau seront présents -médaillés olympiques, Equipe de France de ski, de biathlon-. Le Tour constitue pour eux un formidable moyen d'entraînement et de communication avec le public -toujours très nombreux- et les partenaires.

Les points forts seront :

- **Villard de Lans**, après deux ans de Championnats de France passe à la vitesse supérieure avec l'organisation de la 2<sup>ème</sup> étape de la Coupe du Monde FIS. Cette Coupe du Monde FIS servira d'ouverture à l'Odlo Rollerski Tour.
- La 2<sup>e</sup> étape prendra place pour la première fois en Corse, à **Bastia** !
- Ensuite, viendra une étape au **Grand Bornand**, suivie de la montée de l'**Alpe d'Huez**, d'un circuit à **Albertville** et de la finale à **Annecy** avec au programme un sprint et une montée.
- Les **Championnats du monde FIS** auront lieu début septembre en France sur la côte Atlantique, plus précisément à la Tremblade Ronce les Bains en Charente Maritime.



L'homme à suivre sera **Nicolas Perrier** de Barcelonnette, **vainqueur du Tour 2004**. Attention aux outsiders **Christophe Perrillat**, **vainqueur du Tour 2003**, ainsi que **Vincent Vittoz** **Champion du monde en titre**. Chez les femmes, **Aurélie Storti** réitérera-t-elle sa victoire de l'an dernier ?

## **Odlo Rollerski Tour 2005: July – October 2005**

*This will be the biggest Rollerski events ever to hit France with great sprint, big up hill races on big mountains!*

*This unique extravaganza will see some of Europe's and French best Nordic skiers, both amateur and pro such as Vincent Vittoz (France), Jari Joutsen (Finland), Nikolai Bolschakov (Russia), Alfio Di Gregorio (Italie), battle it out on killer city tracks, manage the uphill -Alpe d'Huez- and sprint tracks. The music will pump out on the scene with DJs. You will NOT want to miss this one!*

*A high quality of riders is guaranteed this year thanks to the bulging prize purse of 15000€ provided by the host resorts.*

***ODLO ROLLERSKI TOUR 2005 it's once more: Big Money prize, for both women and men with Fun and a cool Atmosphere. It's also a great show, a real hype event where athletes are doing great efforts and with leitmotiv: No radar, no brakes, no speed limit, only freedom!***

- **Ouverture (Opening) VILLARD DE LANS 9-10 JUILLET 2005**  
**Circuit, Sprint – COUPE DU MONDE FIS**
  - **BASTIA - CORSE 16 - 17 JUILLET 2005**  
**Sprint, Montée/Up hill 6 km**
  - **LE GRAND BORNAND 15-16 AOÛT 2005**  
**Sprint, Montée/Up hill**
    - **ALPE d'HUEZ 28 AOÛT 2005**  
**Montée/Up hill 15 km**
    - **ALBERTVILLE 2 OCTOBRE 2005**  
**Circuit 2x5 km**
- **ANNECY (Finale) Salon Snow is back! 8-9 OCTOBRE 2005**  
**Sprint, Montée du Semnoz/Up hill 6 km**

Sur chaque étape des primes de 500 € pour le premier et la première, 300 € pour le et la 2e et 150 € pour le et la 3e.

*Prize Money on each race for the 3 firsts.(3000 €)*

Catégories / *Categories:*

Senior homme (1984 et avant, moins de 21 ans / *1984 and before, 21 years old and less*)

Junior homme (1985-1988)

Vétéran homme (1964 et avant / *1964 and before*)

Dame une seule catégorie / *Women, only one category*

Le style est libre. *Style is free.*



Toute personne peut participer aux épreuves de l'**Odlo Rollerski Tour** à condition d'être en possession d'une Licence Carte Neige Compétiteur de l'année en cours ou d'un Ticket Course acheté 8 € le jour de l'épreuve.  
Le droit d'entrée sur une épreuve est de 5 €.

*Anyone with a ski licence can participate to the competitions. You can buy a race ticket for 8 €. The fee entrance for all the races is 5 €.*

Il existe un maillot de leader : jaune pour les hommes et rose pour les femmes.  
*There is also a leader bib yellow for the best man and pink for the best woman.*

# CHAMPIONNATS DU MONDE FIS 2005 DE ROLLERSKI

## *2005 FIS WORLD ROLLERSKI CHAMPIONSHIPS*



# La Tremblade Ronce les Bains - France - 8-11 Septembre 2005

Le point culminant de la saison sera atteint début Septembre avec les **Championnats du monde FIS de Rollerski**. La station balnéaire de la Tremblade Ronce les Bains accueillera pour la première fois en France les **Championnats du Monde FIS de Rollerski**.

*The 3rd edition of the **FIS World Rollerski Championships** will take place in La Tremblade Ronce les Bains on the Atlantic Coast in France from 8 to 11 of September 2005.*

## Programme / Program :

- **Relais / Relay**  
Vendredi 9 septembre, 15h00
- **Prologue / Prologue**  
Samedi 10 septembre, 10h30
- **Sprint / Sprint**  
Samedi 10 septembre, 19h00
- **Poursuite / Pursuit**  
Dimanche 11 septembre, 15h00

Le Champion du monde en titre de Rollerski et de ski de fond **Vincent Vittoz** est le parrain de l'événement.

Délégué Technique / Technical Delegate : Sabrina Galetti (Italy)

**Contact, accréditations... :**

[www.OdloRollerskiTour.com/latremblade](http://www.OdloRollerskiTour.com/latremblade)

**Comité d'Organisation des Championnats du Monde FIS 2005 de Rollerski**

**La Tremblade Ronce les Bains**

**M. Alain Tontale**

1 BD PASTEUR BP 141

F-17390 LA TREMBLADE

FRANCE

Tel. +33 (0)5 46 36 37 71 Fax. +33 (0)5 46 36 37 30

e-mail : [tour@OdloRollerskiTour.com](mailto:tour@OdloRollerskiTour.com)

## *Bienvenue à La Tremblade - Ronce-Les-Bains*

### ***Pour rejoindre les Championnats du Monde FIS / To reach the FIS World Championships :***

[www.la-tremblade.com](http://www.la-tremblade.com)

#### Directions / Directions :

Paris : N150-A10 Nord / *N150-A10 North*

Bordeaux : D730-A10 Sud / *D730-A10 South*

La Rochelle : 70 km

Rochefort : 30 km

#### Par chemin de fer / By train :

Gares S.N.C.F. de Royan (correspondance T.G.V. par Niort et Angoulême) de Saintes, de Saujon, de Rochefort, de la Rochelle (TGV Paris-La Rochelle) / *Train station of Royan (transfer T. G. V. via Niort and Angoulême), of Saintes, of Rochefort, of La Rochelle (T.G.V. Paris- La Rochelle).*

#### Par avion / By plane :

Aéroport Bordeaux Airport : [www.bordeaux.aeroport.fr/](http://www.bordeaux.aeroport.fr/)

Aéroport La Rochelle Airport : [www.larochelle.aeroport.fr/](http://www.larochelle.aeroport.fr/)

[www.ryanair.com](http://www.ryanair.com)

[fr.flybe.com](http://fr.flybe.com) (La Rochelle)

[www.airfrance.com](http://www.airfrance.com) (Bordeaux)

#### Correspondance par cars / By bus :

Royan - La Tremblade/Ronce-les-Bains



## ROLLERSKI 2005 SEASON PRESENTED AT THE WORLD CHAMPIONSHIPS IN OBERSTDORF

### Press Release

Oberstdorf (Germany) 23.02.2005 – With today's press conference held at the "Main Press Center" during the Nordic World Championships in Oberstdorf (Germany), starts the count-down towards 2005 Rollerski international season. **Jürg Capol**, Managing Director of FIS Cross Country Ski World Cup, and **Jean Pierre Cochet**, President of FIS Sub-Committee for Rollerskiing which depends directly on FIS, have attended the official presentation of **Rollerski World Cup 2005**.

Starting from Cesis in Latvia from the 24th to the 26th June 2005, the World Cup will move to Russia on the first weekend of July that will see all Rollerskiers competing in two races in Moscow. The **Rollerski World Cup 2005** will continue in Croatia, from the 19th to the 21st of August, exactly in the resort of Oroslavje and then in Geyer Germany, from the 2nd to the 4th of September. The World Cup circuit will be concluded just like in 2004 in Italy, on the week-end of mid-September, from the 16th to the 18th in Sestola, nearby Modena.

The Rollerski World Cup is not the only international appointment that can't be missed in 2005, the **Rollerski World Championships** will be the most fascinating competitive event of the year. After Rotterdam in the year 2000 and Cervinia, Italy in 2002, France will host the III edition of Rollerski World Championships. Rollerski season will see its top moments thanks to the World Championships planned in La Tremblade, on the Atlantic coast, from the 8th to the 11th September.



Aligned at start confirmed many cross country skiers of the World Cup, just like the "brand new" world Champions in Oberstdorf, **Vincent Vittoz** (gold medal in Cervinia) and **Pietro Piller Cottrer** (winner of the World Cup Finals in Sestola), who are ready to continue the challenge on their Rollerskis.

[www.OdloRollerskiTour.com/latremblade](http://www.OdloRollerskiTour.com/latremblade)

**FIS Sub-Committee for Rollerskiing** *Carlo Brena* / Media and PR Activity

# PRÉSENTATION DE LA SAISON 2005 DE ROLLERSKI LORS DES CHAMPIONNATS DU MONDE FIS DE SKI NORDIQUE D'OBERSTDORF

## Communiqué de Presse

Oberstdorf (Allemagne) 23.02.2005 - Avec la conférence de presse d'aujourd'hui qui s'est tenu au « Centre de Presse » pendant les Championnats du Monde de ski Nordique à Oberstdorf (Allemagne), le compte à rebours est lancé vers la saison internationale 2005 de Rollerski. Jürg Capol, Directeur de la Coupe du Monde de ski de fond FIS, et Jean-Pierre Cochet, Président du Sous-Comité FIS de Rollerski qui dépend directement de la FIS, ont assisté à la présentation officielle de la Coupe de Monde 2005 de Rollerski.

Partant de Cesis en Lettonie du 24 au 26 juin 2005, la Coupe du Monde se déplacera en Russie le premier week-end de juillet qui verra tous les Rollerskieurs s'affronter dans deux courses à Moscou. La Coupe du Monde 2005 de Rollerski continuera en Croatie, de la 19 au 21 août, plus exactement dans la station d'Oroslavje et ensuite à Geyer en Allemagne du 2 au 4 septembre. On conclura le circuit de Coupe du Monde comme en 2004 en Italie, le week-end de mi-Septembre, du 16 au 18, à Sestola, proche de Modène.

La Coupe du Monde de Rollerski n'est pas le seul rendez-vous international à ne pas manqué en 2005, les Championnats du Monde FIS de Rollerski seront l'événement le plus fascinant de l'année.

Après Rotterdam en 2000 et Cervinia (Italie) en 2002, la France accueillera 3ème l'édition des Championnats du Monde de Rollerski. L'apothéose de la saison de Rollerski avec les Championnats du Monde se déroulera à La Tremblade, sur la côte atlantique, du 8 au 11 septembre.

De nombreux fondeurs seront au départ de la Coupe du Monde, comme le « nouveau » Champion du Monde d'Oberstdorf, Vincent Vittoz (médaille d'or à Cervinia) et Pietro Piller Cottler (gagnant des finales de la Coupe du Monde à Sestola), qui sont prêts à continuer le défi sur leurs Rollerskis.

[www.OdloRollerskiTour.com/latremblade](http://www.OdloRollerskiTour.com/latremblade)

Carlo Brena En charge des Relations Media au Sous-Comité FIS pour le Rollerski

## LINKS ON THE INTERNET / LIENS INTERNET



[www.fis-ski.com](http://www.fis-ski.com)  
[www.OdloRollerskiTour.com](http://www.OdloRollerskiTour.com)

# THE WORLD RACES / LES COURSES INTERNATIONALES

The first Rollerski international competitions who officially assign titles take place in the second part of the mid 80'. As a matter of fact, number 1 edition of the European Championships held in the Netherlands in 1988 allows such a fast and wide growth of the disciplines that FIS decides during the congress in Budapest 1992 to incorporate under its own jurisdiction Rollerski. Starting from 1993 the "world games" took place every year until 1998 when FIS decides during the Prague congress to institutionalize the FIS Rollerski World Championships.

The first edition of the FIS Rollerski World Championships is held two years later in Rotterdam and Bergschenhoek in the Netherlands.

In 2002 the second edition of the World Championships is celebrated in Cervinia, Italy. Five races assign the world medals, for different technique and tactics : "**patrol**", time-race that sees a start every minute of a national team made of minimum 3 to a maximum of 4 members, "**relay**" with an in line start on a round circuit where three athletes of the same national team

turn. The first of the single track races is the "individual", the only race in classic technique run on climb, which is actually named

"**prologue**" as it assigns a medal and more, it allows defining the starting list of an other race "**pursuit**". Fifth and last race, the "**sprint**" competition held on a linear track of about 200 metres where, just like in "tennis format", two athletes in a row compete with a direct exclusion.

The third edition of FIS Rollerski World Championships is planned for this summer in La Tremblade Ronce les Bains (France), scheduled from the 8th to the 11th September 2005) with a reduce program to three races : sprint, pursuit and relay.



## ROLLERSKI, the right name!

Skiroll, ski-roll, ski-roues, skiroller, a lot of name that every country call the same sport, but the right definition is "Rollerski". The same definition in FIS world.

Les premières compétitions internationales de Rollerski qui délivrent officiellement des titres ont lieu dans la deuxième partie des années 80. La première édition des Championnats Européens s'est tenue aux Pays-Bas en 1988, elle a entraîné une rapide et vaste croissance de la discipline. La FIS décide pendant le congrès de Budapest en 1992 d'intégrer le Rollerski en son sein. Mis en route en 1993, les « jeux mondiaux » prirent place tous les ans jusqu'en 1998 quand la FIS décide pendant le congrès de Prague d'institutionnaliser les Championnats du Monde FIS de Rollerski.

La première édition des Championnats du Monde FIS de Rollerski s'est déroulée deux ans plus tard à Rotterdam - Bergschenhoek aux Pays-Bas.

En 2002, le seconde édition des Championnats du Monde est célébrée à Cervinia, en Italie. Cinq courses assignent les médailles mondiales, pour différentes techniques et tactiques : la « **patrouille** », le « **relais** », le « **prologue** », la première course individuelle et la seule course en technique classique et la « **pousuite** ». Cinquième et dernière course, le « **sprint** » qui se déroule sur une piste droite d'environ 200 mètres où, comme en tennis, pour deux athlètes au départ, une seule qualification.

La troisième édition des Championnats du Monde FIS de Rollerski est prévu pour cet été à La Tremblade Ronce les Bains (FRANCE), du 8 au 11 septembre 2005 avec un programme simplifié qui comprend trois courses : un sprint, une poursuite et un relais.

# Les Acteurs / The Actors



Pour contacter un coureur / *to contact a racer* :  
[tour@OdloRollerskiTour.com](mailto:tour@OdloRollerskiTour.com)

## MONTFORT Laurent



**Club** :S.C. Villard – Alpes du Léman  
En équipe de France depuis 1999

Age : 33 ans (26/07/1972)  
Taille : 1m84, Poids : 85kg, Pointure : 45

**Rollerski** : Skiway  
**Fixations / Bindings** : Rossignol  
**Chaussures / Shoes** : Rossignol

Palmarès Rollerski Tour	Coupe du Monde FIS Rollerski
6 <sup>e</sup> du Rollerski Tour'99 <b>1<sup>er</sup> Rollerski Tour 2000 et 2001</b> 3 <sup>e</sup> La Tremblade 2001 1 <sup>er</sup> 1st Trans'Roller 2001 3 <sup>e</sup> Rollerski Tour 2002 2 <sup>e</sup> à Lanzenhain (All.) 2003 2 <sup>e</sup> Rollerski Tour 2003 4 <sup>e</sup> 15km (Villard de Lans ) 2004 4 <sup>e</sup> Trans'roller 2004 6 <sup>e</sup> Rollerski Tour 2004	21 <sup>e</sup> Classement Coupe du Monde 2001 10 <sup>e</sup> Belluno (Italie) 2001 10 <sup>e</sup> Jeux Mondiaux en 1999 (Allemagne) 11 <sup>e</sup> Valloire 2000 30 <sup>e</sup> Classement général Coupe du monde 2003

### Quelle analyse fais-tu sur la saison de Rollerski 2004 ?

Toujours placé, jamais gagnant.

### Quelle analyse fais-tu sur la saison d'hiver 2004/2005 ?

Je maintiens mon statut de bon régional.

**Objectifs Rollerski 2005** : Top 10 course-poursuite des Championnats du Monde.

**Objectifs ski de fond 2005-2006** : Maintenir mon statut de bon régional, m'éclater lors des épreuves de sprint.

**Loisirs / Hobbies** : J'aime regarder les filles, qui marchent sur la plage, et qui se déshabillent, en faisant semblant d'être sage.

**Tes forces en compétition / Your strength** : Qualités de rouleur-sprinteur et le choix du matériel.

**Personnalité / Personality** : Placide

## DOMENGE Alexandre



**Club** : Dragons d'Annecy  
**Equipe** : Haute-Savoie ski de fond  
**En équipe de FRANCE de Rollerski**

**Age** : 26 ans (11/07/1978)  
**Taille** : 1m76, **Poids** : 67 kg, **Pointure** : 40

**Rollerski** : Skiway  
**Fixations / Bindings** : Salomon  
**Chaussures / Shoes** : Salomon

Palmarès Rollerski Tour	Coupe du Monde FIS Rollerski
2 <sup>e</sup> Rollerski Tour 2001 <b>1<sup>er</sup> Rollerski Tour 2002</b> 3 <sup>e</sup> Rollerski Tour 2003 1 <sup>er</sup> Sprint à Annecy 2003 5 <sup>e</sup> ko sprint (Villard) 2004	8 <sup>e</sup> de la poursuite (Hongrie) 2001 7 <sup>e</sup> des sprints (Hongrie) 2001 12 <sup>e</sup> classement général 2001 15 <sup>e</sup> classement général 2002 13 <sup>e</sup> Championnats du Monde (poursuite) 2002 <b>4<sup>e</sup> Coupe du Monde Poursuite la Tremblade 2003</b> 12 <sup>e</sup> Classement général Coupe du Monde 2003

**Objectif 2005** : Top 10 en Coupe du monde,  
Podium en Coupe du monde de sprint  
Gagner L'Odlo Rollerski Tour.

Blessé durant l'hiver 2003 2004, Alexandre revient doucement à la compétition

**Loisirs / Hobbies** : Vélo, être avec ma copine à la plage / *Bike, being with my girl friend at the beach*  
**Tes forces en compétition / Your strength** : Clairvoyance / *Nervous*

« J'adore le Rollerski, n'hésitez pas à nous rejoindre quel que soit votre niveau, vous êtes les bienvenus ! »

## VITTOZ Vincent



**Club** : EMHM La Clusaz  
En équipe de FRANCE de ski de fond  
**Fis 110 00 77**

Surnom / *Nickname* : Toz  
Age : 29 ans (17/07/1975)  
Taille : 1m80, Poids : 72 kg, Pointure : 42,5

**Sponsors** : La Clusaz

**Rollerski** : Ski Skett  
**Fixations / Bindings** : Rossignol  
**Chaussures / Shoes** : Rossignol  
**Lunettes** : Cébé

[www.vincentvittoz.com](http://www.vincentvittoz.com)

Rollerski		Ski de fond
Palmarès Rollerski Tour	Coupe du Monde FIS	
Champion de France de Rollerski 1999 et 2000, 2002 2 <sup>e</sup> sur la Coupe du Monde de Cervinia 2000 et 2001 2 podiums en Coupe du Monde de Fond 2000/2002 4 <sup>e</sup> du Rollerski Tour '99 2eme Rollerski Tour 2000 4 <sup>e</sup> montée de l'Alpe d'Huez 2004	3 <sup>e</sup> Cervinia 1999 2 <sup>e</sup> Cervinia 2000 et 2001 skate <b>Champion du Monde de patrouille 2002 / World Champion of « patrouille » 2002 - Cervinia (Italie / Italy)</b> <b>Champion du Monde de poursuite (style libre) 2002 / World Champion of pursuit (free style) 2002 - Cervinia (Italie / Italy)</b> <b>Vice-champion du monde de classique 2002 / Vice world champion of classic 2002 - Cervinia (Italie / Italy)</b> 12 <sup>e</sup> classement final 2002	<b>Champion du monde de poursuite en ski de fond 2005 / World Champion of pursuit in cross-country skiing 2005 – Oberstdorf (Allemagne/ Germany)</b>  2 <sup>e</sup> du classement général Coupe du Monde

### Quelle analyse fais-tu sur la saison de Rollerski 2004 ?

J'ai très peu couru l'été dernier. Dans les montées de col, j'ai pas été aussi fort que les saisons d'avant, j'étais un peu fatigué, surtout en juillet.

### Quelle analyse fais-tu sur la saison d'hiver 2004/2005 ?

Excellente saison, régulier au plus haut niveau tout l'hiver avec un titre de champion du monde et une 2<sup>ème</sup> place au classement général de la Coupe du Monde avec 3 victoires et un podium notamment.

**Objectifs Rollerski 2005** : Préparer ma saison de ski de fond en participant à quelques étapes du Rollerski Tour.

**Objectifs ski de fond 2005-2006** : Médaille aux Jeux Olympiques de Turin !,

**Loisirs / Hobbies** : Informatique, bricolage.

**Tes forces en compétition / Your strength** : Combatif, volontaire.

**Personnalité / Personality** : Travailleur, ordonné.

« Le bonheur est dans les choses simples »

## PERRILLAT Christophe



**Club** : Ski Club Grand Bornand Douanes (Haute Savoie)  
En équipe de FRANCE de ski de fond  
**Fis 128 66 08**

Surnom / *Nickname* : Taureau  
Age : 26 ans (19/01/79)  
Taille : 1m84, Poids : 80 kg, Pointure : 45

**Sponsors** : Le Grand-Bornand

**Rollerski** : Eagle  
**Fixations / Bindings** : Rossignol  
**Chaussures / Shoes** : Rossignol  
**Lunettes** : Uvex

Palmarès Rollerski	Ski de fond
10 <sup>è</sup> à La Tremblade Ronce les Bains 2003 <b>1<sup>er</sup> / 1st junior du Rollerski Tour 2003</b> <b>Champion de France Circuit 2003 Villard de Lans</b> 5 <sup>è</sup> ko sprint (Grand Bornand) 2004 3 <sup>è</sup> ko sprint (Alpe d'Huez) 2004 3 <sup>è</sup> 15km (Villard) 2004	1 <sup>er</sup> Relais de la Clusaz 2004 3 <sup>è</sup> Relais Suède 2004 3 <sup>è</sup> Relais Italie 2004 15 <sup>è</sup> 50km Championnats du Monde 2005 Oberstdorf

### Quelle analyse fais-tu sur la saison de Rollerski 2004 ?

Saison moyenne et qui s'est terminée un peu tôt suite à une blessure fin août.

### Quelle analyse fais-tu sur la saison d'hiver 2004/2005 ?

Très bonne.

**Objectifs Rollerski 2005** : Briller sur les podiums.

**Objectifs ski de fond 2005-2006** : Des médailles.

**Loisirs / Hobbies** : Vélo, moto, golf et tous les petits plaisirs de la vie

**Tes forces en compétition / Your strength** : J'ai un bon mental et envie de réussir. J'y crois / *I believe in myself!*

**Personnalité / Personality** : Déterminé et gourmand / *Greedy!*

## ROUSSELET Alexandre



**Club** : Olympic Mont d'Or [www.franche-comte-ski-fond.org](http://www.franche-comte-ski-fond.org)

En équipe de FRANCE de ski de fond

**Fis 128 51 53**

Age : 27 ans (29/01/77) Verseau

Taille : 1m87, Poids : 78 kg

Langues parlées : anglais, allemand

**Sponsors** : Métabief

**Rollerski** : Eagle

**Fixations / Bindings** : Rossignol

**Chaussures / Shoes** : Rossignol

Palmarès Rollerski	Coupe du Monde FIS
Vice Champion de France de Rollerski (côte) 2002 2 <sup>è</sup> à St Laurent d'Agny 2002 2 <sup>è</sup> Championnat de France 2002 2 <sup>è</sup> de la Transjurassienne d'été 2002 3 <sup>è</sup> de la Transjurassienne d'été 2001 5 <sup>è</sup> Rollerski Tour 2002 <b>1<sup>er</sup> Trans'roller 2003</b> 2 <sup>è</sup> montée de l'Alpe d'Huez 3 <sup>è</sup> 15km (Grand Bornand) 2004	<b>Champion du Monde de patrouille 2002</b> Cervinia Italie 3 <sup>è</sup> <b>Championnats du Monde</b> style classique 2002

### Quelle analyse fais-tu sur la saison de Rollerski 2004 ?

J'ai été très déçu de la Transjurassienne où je ne me suis pas fait plaisir. Je suis par contre content de toutes les montées.

### Quelle analyse fais-tu sur la saison d'hiver 2004/2005 ?

Je suis content de ma régularité que j'ai confirmée en finissant souvent dans le top 30 en individuel. Mon meilleur souvenir reste mon podium à Val Di Fiemme.

**Objectifs Rollerski 2005** : Championnats du Monde de la Tremblade et la Trans'roller. Je suis encore Champion du Monde en titre, je vais essayer de défendre ce titre mais sans grande illusion.

**Objectifs ski de fond 2005-2006** : Les Jeux Olympiques

**Loisirs / Hobbies** : Le bricolage, les sports mécaniques, la course à pied et le VTT.

**Tes forces en compétition / Your strength** : Têtu, persévérant et calme / *Quiet and persevering*

**Personnalité / Personality** : Calme et assez posé / *Quiet*

## JAEGGY Aurélie



**Club** : SC Ranspach (Vosges)  
En équipe de FRANCE de ski de fond  
**Fis 319 50 01**

Age : 21 ans (21/01/84)  
Taille : 1m55, Poids : 52 kg, Pointure : 38  
Langues parlées : anglais, allemand

**Rollerski** : Eagle  
**Fixations / Bindings** : Salomon  
**Chaussures / Shoes** : Salomon  
**Lunettes** : Cébé

### Palmarès Rollerski

2<sup>e</sup> Rollerski Tour 2004  
1<sup>e</sup> sprint (Villard) 2004 + (Alpe d'Huez) 2004  
3<sup>e</sup> montée de l'Alpe d'Huez

### Quelle analyse fais-tu sur la saison de Rollerski 2004 ?

De bonnes courses où j'ai réussi à remplir mes objectifs (différents selon la période et de l'avancer dans ma préparation hivernale). Sinon, toujours très bonne ambiance, sympa !

### Quelle analyse fais-tu sur la saison d'hiver 2004/2005 ?

Saison satisfaisante, des résultats au dessus de mes espérances!

**Objectifs Rollerski 2005** : Je ne sais pas encore, tout dépendra de mon entraîneur et de mon programme. Cependant, je souhaiterais participer au moins aux Championnats du Monde et à quelques courses du Rollerski Tour.

**Objectifs ski de fond 2005-2006** : Mon principal objectif est de remonter sur la Coupe du Monde en Sprint dès le début de la saison et d'essayer de marquer les points pour réaliser les critères pour les JO.

**Loisirs / Hobbies** : Tous les sports en général, lecture...

**Tes forces en compétition / Your strength** : Présence d'esprit.

**Personnalité / Personality** : Souriante, Ambitieuse et Combative.

### As-tu autre chose à rajouter ?;

J'aime L'Odlo Rollerski Tour car il y a moins de pression qu'en hiver, un très bon moyen pour ne pas s'entraîner seul et se faire plaisir

## PHILIPPOT Karine



**Club** : Markstein Ranspach (Vosges)  
En équipe de FRANCE de ski de fond  
**Fis 109 92 04**

Age : 30 ans (29/10/74)

[www.karinephilippot.com](http://www.karinephilippot.com)

**Rollerski** : Eagle  
**Fixations / Bindings** : Salomon  
**Chaussures / Shoes** : Salomon

### Palmarès Rollerski

2<sup>e</sup> Trans 'Roller 2004  
Championne de France de Rollerski 1999 et 2000  
1<sup>ère</sup> du Lion 2000 et 2002  
Absente en 2003 pour cause de naissance de sa fille Margot  
Double **Championne du Monde de Rollerski (style libre et classique) 2002** Cervinia Italie  
Vice championne du monde de relais

**Objectifs Rollerski 2005** : Gagner ! Participer aux Championnats du Monde pour défendre mon titre.

**Quelle analyse fais-tu sur la saison d'hiver 2004/2005 ?**

Un beau finish !

**Objectifs ski de fond 2005-2006** : Les Jeux Olympiques de Turin avec peut-être une médaille. Que cet hiver 2005-2006 soit aussi beau que le mois de mars.

**Loisirs / Hobbies** : Jardinage, visite des caves à vin / *Gardening, visiting wine cellar*

**Tes forces en compétition / Your strength**: Mon corps ! J'ai la caisse ! / *My body, my heart I get the power!*

## BECAERT Sylvie



**Club** : Grand Bornand Douanes (Haute Savoie)  
En équipe de FRANCE de biathlon

Age : 30 ans (06/09/1975)

Taille : 1m66, Poids : 54 kg, Pointure : 37,5

**Sponsors** : Le Grand Bornand

**Rollerski** : Eagle

**Fixations / Bindings** : Salomon

**Chaussures / Shoes** : Salomon

**Lunettes** : Bollé

[www.sylviebecaert.com](http://www.sylviebecaert.com)

Rollerski		Biathlon
Palmarès Rollerski Tour	Coupe du Monde FIS Rollerski	Championne du Monde de sprint 2003
1 <sup>ère</sup> Valras Plage 1999 15 <sup>è</sup> du Rollerski Tour 2003 1 <sup>ère</sup> Antibes en 2003	1 <sup>ère</sup> Valloire août 2001 skate	

### Quelle analyse fais-tu sur la saison de Rollerski 2004 ?

Une course, la montagne Grand-Bornand/Chinailon. Difficile de pouvoir faire des courses car cela tombait souvent en même temps que nos stages de biathlon.

### Quelle analyse fais-tu sur la saison d'hiver 2004/2005 ?

Bilan négatif, grosse fatigue, arrêt des compétitions en janvier, reprise en février mais peu concluant.

**Objectifs Rollerski 2005** : Faire le plus de courses en fonction de notre calendrier.

**Objectifs biathlon 2005-2006** : Les Jeux Olympiques de Turin.

**Loisirs / Hobbies** : Le sport en général, la musique, les voyages pour découvrir de nouvelles cultures, passer du temps en famille.

**Tes forces en compétition / Your strength** : Je suis une battante, la technique sur mes skis, le tir coucher.

**Personnalité / Personality** : Simple, émotive, sociable.

## GEHIN Damien



**Club** : Avenir de Cornimont

**Rollerski** : Eagle

Age : 19 ans (30/05/85) Capricorne

Taille : 1m70, Poids : 57 kg, Pointure : 39

Palmarès Rollerski Tour	Coupe du Monde FIS Rollerski
3 <sup>e</sup> Villard de Lans en 2003 (championnat de France) et 1er junior 6 <sup>e</sup> du Rollerski Tour 2003	3 <sup>e</sup> Cervinia en 2002 en Junior Championnat du Monde (Sprint) 8 <sup>e</sup> Coupe du Monde de sprint La Tremblade 2003

**Objectif 2005** : Être champion de FRANCE

## DARRAGON Roddy



**Club** : SC GRAND-BORNAND Mont Blanc

Age : 21 ans (31/08/83)

**Poids/ taille/ pointure** : ·183cm,79kg,44

Rollerski : **Eagle**

**Marque de fixations** : Rottefella

**Marque de chaussures** : ·Rossignol

**Marque de lunettes** : uvex

**Fis 319 00 25**

### Palmarès Rollerski

4<sup>e</sup> du Rollerski Tour 2003

17<sup>e</sup> prologue La Tremblade Coupe du Monde 2003

1<sup>er</sup> 15km (Villard) 2004

4<sup>e</sup> ko sprint (Villard) 2004

3<sup>e</sup> Trans' Roller 2004

**2<sup>e</sup> Rollerski Tour 2004**

·**Marque de skis roues** : Eagle sport

·**Tes loisirs** : ·tennis, foot, musique, cinema

**Traits de caractère** : ·reveur,

**Meilleurs résultats en ski de fond** : 13<sup>e</sup>,11<sup>e</sup>, 4<sup>e</sup> en coupe du monde de sprint

·**Meilleurs résultats en rollerski** : Champion de France 2004 du 15km.

·**Bilan de la saison passée ski de fond** : Ce fut une bonne saison dans l'ensemble avec un très bon début ! J'ai eu plus de mal en fin de saison mais je suis très satisfait de ma progression de l'année dernière.

·**Bilan de la saison passée rollerski** : J'ai pris beaucoup de plaisir lors de la saison dernière, j'ai réalisé des courses très correctes et j'ai pris conscience que je pouvait rollerskier à haut niveau.

·**Objectifs 2005 rollerski** : L'Objectif principal sera de prendre toujours autant de plaisir à courir, le rollerski m'aide beaucoup pour ma préparation de la prochaine saison de ski de fond. Mais je compte tout de même réaliser de belles choses cet été, notamment sur les courses du Grand-Bornand, de Villard de Lans et bien sur de La Tremblade.

·**Objectifs 2005-06 ski de fond** : Je compte bien réaliser de gros coups la saison prochaine, en espérant monter sur mon premier podium en coupe du monde !!!

## JOUTSEN Jari - Finlande, Suomi



**Club :** Joutsan Pommi

**Age :** 26 ans (13/08/78)

**Taille :** 1m90, **Poids :** 85 kg

**Sponsors :** Onsport4you

**Rollerski :** Marwe

**Fixations / Bindings :** Rottefella

**Chaussures / Shoes :** Rossignol

### Palmarès Rollerski Tour

**1<sup>er</sup> Antibes 2003**

**1<sup>er</sup> Lanzenhain 2003**

**1<sup>er</sup> Sprint Alpe d'Huez 2003**

**8<sup>e</sup> Rollerski Tour 2003**

**Objectifs Rollerski 2005 :** La médaille d'or aux Championnats du Monde / *Gold medal in the World Champs*

**Objectifs ski de fond 2005-06 :** Un podium en Coupe du Monde et une médaille Olympique / *Podium place in the World Cup and Olympic medal*

**Loisirs / Hobbies :** la pêche, le vélo et lire / *Fly-fishing, cycling and reading*

**Tes forces en compétition / Your strength :** Bonne vitesse maximale, les arrivées / *Good maximum speed, Finish « SISU »*

**Personnalité / Personality :** calme / *peaceful*

## CUNY Igor



**Club** : SC LA BRESSAUDE Vosges

Age : 22 ans (28/09/82)

Taille : 1m77, Poids : 70 kg, Pointure : 43

**Rollerski** : Roll'x

**Fixations / Bindings** : Rossignol

**Chaussures / Shoes** : Rossignol

### Palmarès Rollerski Tour

5<sup>e</sup> du Rollerski Tour 2003

Champion de France de Sprint Villard de Lans 2003

3<sup>e</sup> Rollerski Tour 2004

Champion de France de Sprint Villard de Lans 2004

### Quelle analyse fais-tu sur la saison de Rollerski 2004 ?

Très bonnes sensations sur les sprints. Dommage que les Championnats du Monde n'aient pas eu lieu.

### Quelle analyse fais-tu sur la saison d'hiver 2004/2005 ?

Bonne saison. Bons résultats régionaux en courses de distance (vice Champion des Vosges du 10km classique). En sprint, bons résultats régionaux (Champion des Vosges de sprint) et mitigé au niveau national (13<sup>ème</sup> aux Championnats de FRANCE, 20<sup>ème</sup> en Coupe d'Europe).

**Objectifs Rollerski 2005** : les Championnats de France (Sprints, circuits en ville), les Championnats du Monde (Sprint) et tous les sprints du Rollerski Tour.

**Objectifs ski de fond 2005-2006** : Les sprints régionaux et nationaux, ainsi que la sélection en Coupe d'Europe de Sprint.

**Loisirs / Hobbies** : Le sport en général (ski, ski roues, vélo, tennis) et sortir avec mes potes.

**Tes forces en compétition / Your strength** : Détermination, volonté, stratégie de course, mes départs sur les sprints.

**Personnalité / Personality** : Persévérant, serein.

## DEFRASNE Vincent



**Club** : EMHM Pontarlier  
Equipe de FRANCE de biathlon

Age : 28 ans (09/03/77) Poisson  
Taille : 1m75, Poids : 63 kg, Pointure : 40

**Fixations / Bindings** : Rossignol  
**Chaussures / Shoes** : Rossignol  
**Lunettes** : Uvex

Rollerski		Biathlon
Palmarès Rollerski Tour	Coupe du Monde FIS	
2 <sup>e</sup> de l'épreuve Coupe de France Rollerski Tour Valloire 1999 8 <sup>e</sup> épreuve Transjurassienne d'été 2002	Vainqueur Coupe du Monde FIS Valloire 2001 3 <sup>e</sup> de la Montée de l'Alpe d'Huez en 2003	<b>Champion du Monde de Biathlon en relais 2002</b> Médaillé de Bronze Relais Biathlon Salt Lake City 2002

### Quelle analyse fais-tu sur la saison de biathlon 2004-2005 ?

Bonne progression générale, il reste un pas pour aller sur les podiums.

**Objectifs biathlon 2005-06** : Médailles aux Jeux de Turin.

**Loisirs / Hobbies** : Le bricolage, je fais ma maison.

**Tes forces en compétition / Your strength** : Motivation, ambition, concentration

**Personnalité / Personality** : Demandez aux autres !

J'aime les courses de côte !

## PERRIER Nicolas



**Club** : GPE SKIEURS SAUZE BARCELONNETTE

Age : 21 ans (16/10/83)

Taille : 1m82, Poids : 73 kg

**Rollerski** : Eagle

**Fixations / Bindings** : Rossignol

**Chaussures / Shoes** : Rossignol

Palmarès Rollerski
Vainqueur du Rollerski Tour 2004

### Quelle analyse fais-tu sur la saison de Rollerski 2004 ?

Très positif. Je n'avais aucune attente particulière.

### Quelle analyse fais-tu sur la saison de ski 2004-2005 ?

Je suis un peu déçu. Après ma saison d'été, j'avais de meilleures attentes.

### Obectifs Rollerski 2005 : Gagner L'Odlo Rollerski Tour.

Me sélectionner pour les Championnats du Monde.

**Loisirs / Hobbies** : Escalade, tous les sports de montagne, la musique, le cinéma

**Tes forces en compétition / Your strength** : L'équilibre, les circuits tactiques avec des grands virages

**Personnalité / Personality** : Calme, désordonné

## STORTI Aurélie



**Club** : DOUANES MEGEVE  
En équipe de FRANCE de ski de fond  
**Fis 128 59 29**

Surnom / *Nickname* : Auré  
Age : 25 ans (03/05/80)  
Taille : 1m78, Poids : 58 kg

**Skis** : Fischer  
**Fixations / Bindings** : Salomon  
**Chaussures / Shoes** : Salomon

### Palmarès

5<sup>e</sup> team championnats du monde 2005 (Oberstdorf)  
14<sup>e</sup> 15km libre coupe du monde Tobiacco (Italie)

**Loisirs / Hobbies** : La peinture, le VTT, la randonnée

**Tes forces en compétition / Your strength** : Son punch

**Personnalité / Personality** : Déterminée, têtue et joyeuse

## ROBERT Julien



**Club** : Douanes Mont Benoît Massif Jurassien  
En équipe de FRANCE de biathlon

Surnom / *Nickname* : Juju  
Age : 29 ans (11/12/74) Sagittaire  
Taille : 1m86, Poids : 78 kg

**Sponsors** : Eurovia  
**Fixations / Bindings** : Salomon  
**Chaussures / Shoes** : Salomon

Palmarès Rollerski Tour	Palmarès biathlon
Champion de France de Rollerski sprint 1999 <b>1<sup>er</sup> Tremblade 1998</b> 10 <sup>e</sup> Transjurassienne d'été 2002	<b>Champion du Monde de Biathlon en relais 2002</b> Médaille de Bronze Relais Biathlon Salt Lake City 2002

### Quels sont tes objectifs pour la saison prochaine en biathlon ?

Etre régulier sur l'ensemble de la saison, les championnats du monde (bonus éventuel) et le circuit de la coupe du monde qui passe en premier.

**Loisirs / Hobbies** : L'informatique, les films à la télé et les informations en général.

**Tes forces en compétition / Your strength** : Ce sport me convient mieux que le ski de fond car mon rendement et ma vitesse de déplacement est plus élevée. J'aime le coté tactique. L'ambiance est bonne et on a moins de pression.

**Personnalité / Personality** : Optimiste et organisé / *Optimist*

## DI GREGORIO Alfio – Italia/Italie



Bassano Del Grappa

Date de naissance : 08/04/70

### Palmarès

1995 : 1<sup>er</sup> jeux mondiaux (Svezia), 1<sup>er</sup> Superroll (Cervino)  
1996 : 2<sup>e</sup> jeux mondiaux (Ungheria)  
1997 : 1<sup>er</sup> Championnats d'Europe (Ornavasso)  
1998 : 1<sup>er</sup> jeux mondiaux (Pinzolo), 1<sup>er</sup> Superroll (Cervino)  
1999 : 12<sup>e</sup> classement général de la Coupe du Monde, 2<sup>e</sup> jeux mondiaux (Sonthofen)  
2000 : 1<sup>er</sup> Coupe du Monde (Odense), 1<sup>er</sup> coupe du monde sprint (Cervinia),  
1<sup>er</sup> Superroll (Cervino), 6<sup>e</sup> Coupe du Monde sprint (Valloire),  
4<sup>e</sup> Coupe du Monde montée (Valloire),  
6<sup>e</sup> sprint-2<sup>e</sup> prologue Championnats du Monde sprint (Rotterdam)  
2002 : 1<sup>er</sup> prologue-6<sup>e</sup> sprint Coupe du Monde prologue (Jablonec),  
1<sup>er</sup> Coupe du monde prologue (Helsinborg)

## MIGNEREY Anne-Laure



**Club** : Ski Club Méaudre Comité du Dauphiné

Age : 29 ans

Palmarès Rollerski Tour	Coupe du Monde FIS
Vainqueur du Rollerski Tour'99-00	2 <sup>e</sup> à Valloire classic 2000, 1 <sup>ère</sup> skate Valloire 2000 15 <sup>e</sup> classement général 2000

**Objectif 2005** : Victoire sur L'Odlo Rollerski Tour

Le Finlandais Jari Joutsen en action à Antibes



**LES PARTENAIRES DE L'ODLO ROLLERSKI TOUR 2005**

Nos partenaires qui nous font confiance :

**ODLO**  
**La Caisse d'Épargne**  
**Thule**  
**Skiway**  
**Fischer**  
**Roll'X**  
**Eagle [www.roller-ski.com](http://www.roller-ski.com)**  
**FRWD**  
**Lexter GIE**

Partenaires médias :

**ViaNetworks.com**  
**Eurosport**  
**Extreme Channel**  
**Europe2**  
**Toutleski.com**  
**TV8 Mont Blanc**  
**Magazine Ultréïa**

**Inscriptions coureurs / *Registration for racers* : [inscription@OdloRollerskiTour.com](mailto:inscription@OdloRollerskiTour.com)**

**Téléphone +33 (0)6 60 88 40 42 Télécopie/Fax +33 (0)4 77 33 84 78**



**Contact, accréditations : Mr Pierre Teyssot**

**[pteyssot@odlorollerskitour.com](mailto:pteyssot@odlorollerskitour.com)**

**Tel +33 (0)4 50 51 98 86**

**Rollerski Tour – FFS**

**50 rue des Marquisats**

**F-74011 ANNECY CEDEX**

**FRANCE**

**Photos [www.OdloRollerskiTour.com/photos](http://www.OdloRollerskiTour.com/photos) free photos data base**